



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
LOURDES ELIZABETH GONZALEZ PEREIRA DE MUÑOZ	Ciudad de San José - Costa Rica	06 al 10 de julio de 2015	Viaje de la Directora General de los Registros Públicos, para participar en la "XXXI Reunión de Grupos de Trabajo y Plenaria de Representantes del Grupo de Acción Financiera de Latinoamerica (GAFILAT)"	8.494.640	Durante los días 06 al 10 de julio del corriente se llevó a cabo en la ciudad de San José, Costa Rica, la XXXI Plenaria del Grupo de Acción Financiera de Latinoamérica (GAFILAT). Se señala a este respecto que GAFILAT es una organización intergubernamental de base regional que agrupa a 16 países de América del Sur, Centroamérica y América del Norte para combatir el lavado de dinero y la financiación del terrorismo, a través del compromiso de mejora continua de las políticas nacionales contra ambos temas y la profundización en los distintos mecanismos de cooperación entre los países miembros. Su sede se halla en Buenos Aires, Argentina. GAFILAT realiza recomendaciones técnico financieras a sus países miembros (entre ellos, Paraguay) en el área propia de su objetivo específico: la prevención del lavado de activos y el combate al terrorismo. La Delegación Paraguaya, de la que me cupo formar parte, estuvo integrada por funcionarios de la Secretaría de Prevención contra el Lavado de Dinero SEPRELAD, del Directorio del BCP, de la Dirección Nacional de Aduanas y de la Fiscalía General del Estado. La modalidad de este tipo de plenarios es la realización de reuniones grupales por tema específico durante los tres primeros días (lunes, martes y miércoles) para luego integrar las denominadas reuniones plenarias, durante los dos últimos días (jueves y viernes). Es así, que los que integramos la Delegación Paraguaya nos distribuimos en los distintos grupos de trabajo los 3 primeros días y luego asistimos todos a escuchar y debatir sobre las evaluaciones e informes que por cada país miembro iban desarrollándose. Durante este pleno se abordó, en específico, el informe que los evaluadores designados por la GAFILAT habían realizado meses atrás respecto a los países de Cuba y Costa Rica. Se destaca la importancia de participar en estas plenarias ya que los funcionarios del Gobierno vamos adquiriendo conocimiento y experiencia sobre los aspectos que en el futuro sera evaluado nuestro país en cuanto a sus políticas de prevención de lavado de activos y sus ramificaciones criminales. El intercambio de experiencias en ese sentido resulta sumamente valiosa. Recogí como un importante aspecto a considerar en el ambito de mis funciones es la imperiosa necesidad de abocarnos a la informatización de nuestros Registros Jurídicos de Personas Jurídicas y Asociaciones y del Registro Público de Comercio ya que para este tipo de investigaciones que tienen que ver con la detección de hechos delictivos de lavado de dinero y de enriquecimiento ilícito, los datos que obran en tales registros son de fundamental relevancia. Igualmente, durante las reuniones, se debatió la necesidad de que los países arbitren los mecanismos legislativos que permitan individualizar a quienes detentan acciones en los distintos tipos societarios, siendo por ello necesario que las acciones sean nominativas y no al portador como usualmente aparecen.
GRETA KATHERINE AQUINO BITTAR	Circunscripción Judicial de Concepción	13 al 17 de julio de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para realizar una capacitación a facilitadores judiciales de las ciudades de	1.697.775	<u>Concepción</u> : capacitación a facilitadores judiciales en el Palacio de Justicia de Concepción a cargo de la jefa de Registro de Automotor sobre matriculación de vehículos y motos, Sra Estela Sanguinez. Charla sobre concientización y sensibilización de las leyes de transito a cargo del jefe de transito de la Municipalidad de Concepción el Sr Crispulo Mareco. La capacitación contó con la presencia de 16 facilitadores judiciales. <u>Loreto</u> : capacitación sobre Trata de personas dirigida a los facilitadores judiciales de Loreto. La clase fue desarrollada en el Juzgado de Paz del Distrito mencionado por el titular del mismo, Dr Jovino González. Así mismo se realizó en un segundo momento la charla sobre trámites en el Registro del Automotor habilitado recientemente en la Circunscripción. La charla estuvo a cargo de funcionarios de dicha dependencia, específicamente fue el Sr Agustín Paredes. Participaron 13 personas de las cuales 09 eran facilitadores judiciales. <u>Belén</u> : se llevó a cabo la capacitación en el juzgado de paz de Belén dirigida a los facilitadores de ese distrito, por el juez de paz Tame Escobar. El tema abordado fue "Trata de personas" cumpliendo con el "necium" de



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTO ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
NATAN AUGUSTO LOPEZ RIQUELME	Circunscripción Judicial de Concepción	15 al 17 de julio de 2015	Realizar una capacitación a facilitadores judiciales de las ciudades de Concepción, Loreto, Belén, Horqueta e Yby Yajú	1.543.432	Jame Escandar: El tema abordado fue "Trata de personas", cumpliendo con el "pensum" de clases. También se realizó la charla sobre funcionamiento, trámite de la oficina del Registro del Automotor. La misma fue desarrollada por funcionarios de esa dependencia. Participaron 9 facilitadores judiciales. <u>Horqueta</u> : se llevó a cabo la capacitación a facilitadores judiciales de Horqueta sobre "funciones del Registro del Automotor, trámites y requisitos para la obtención de chapas y cédula verde". La actividad se trasladó al Poder Judicial de Concepción, puesto que los capacitadores tenían imposibilidad de movilizarse. Participaron 13 facilitadores judiciales. También se desarrolló la clase de "Trata de personas". <u>Yby Yajú</u> : se llevó a cabo la capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Yby Yajú. Se contó con la presencia de 16 personas de los cuales 7 eran facilitadores judiciales. El tema fue "Funciones del Registro del Automotor, trámites y requisitos para la obtención de chapas y cédula verde". Obs.: la capacitación fue desarrollada por el juez de paz de Belén, Jame Escandar, interino del juzgado de paz de Yby Yajú.
GRETA KATHERINE AQUINO BITTAR	Circunscripción Judicial de San Pedro	06 al 08 de julio de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para participar de la Segunda Reunión Trimestral con los Jueces de Paz de los distritos de Santaní y San Pedro	926.059	<u>Santaní</u> : se llevo a cabo la segunda reunión trimestral de Jueces de Paz en la oficina administrativa de San Estanislao. En la ocasión los temas abordados con los Jueces de Paz pertenecientes a la zona sur de San Pedro fueron: difusión e implementación del SNFJ en los distritos donde aun no cuentan con facilitadores; calendario de realización de asambleas comunitarias en dichos distritos y calendario de capacitación a los facilitadores judiciales. Participaron la mayoría de los Jueces de Paz de la zona sur. <u>San Pedro</u> : en el Poder Judicial de San Pedro, en la sala de juicios orales se llevo a cabo la segunda reunión trimestral de Jueces de Paz pertenecientes a la zona norte de San Pedro. Los temas tratados en la ocasión fueron: difusión e implementación del SNFJ en los distritos donde aun no cuentan con facilitadores; calendario de realización de asambleas comunitarias para elección de facilitadores en dicho distrito; calendario de realización de capacitaciones a facilitadores judiciales. Participaron la mayoría de los Jueces de Paz de la zona norte.
MIRNA EVELIA BARRETO CABRAL				841.872	
NATAN AUGUSTO LOPEZ RIQUELME				841.872	
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Paraguari	16 y 17 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para realizar un proyecto de intervención con estrategias de abordaje individual y grupal	308.686	Se realizaron abordajes individuales y grupales y principalmente en el area de control de personal a través de entrevistas y charlas grupales
HECTOR ESPINOLA VILLALBA				280.624	
JOSE RAUL TORRES KIRMSER	Circunscripción Judicial de Caaguazú	02 y 03 de julio de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para realizar una visita a la sede de los Tribunales de Coronel Oviedo, a fin de participar de reuniones con miembros del Consejo de Administración de la citada Circunscripción Judicial	1.964.368	Viaje realizado a la Circunscripción Judicial de Caaguazú, a los efectos de visitar la sede de los Tribunales de Cnel Oviedo, y participar de reuniones con miembros del Consejo de Administración y Magistrados.
JOSE MIGUEL TORRES ESPINOLA				589.310	
ANTONIO DESIDERIO AMARILLA				491.092	
ESTANISLAO FLAVIO SANABRIA	Ciudad de Loma Grande	02 y 03 de julio de 2015	Viaje del personal policial, para realizar cobertura de seguridad de la comitiva de la Corte Suprema de Justicia, en el marco de la inauguración de un Juzgado	491.092	Realizar cobertura de seguridad policial y de inteligencia en el lugar de la inauguración
LEON RONALDI GIMENEZ VEGA				491.092	
CELSO RAMON ENCISO CANTERO				491.092	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
NESTOR FABIAN MARTINEZ CANDIA				491.092	
GABRIEL ANGEL SAMUDIO TROCHE				491.092	
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	07 al 09 de julio de 2015	Viaje de la Directora General de la Contaduría General de los Tribunales y funcionarios, para control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general sobre el sistema de gestión de cuentas judiciales, en la oficina regional de la CGT de la ciudad de Pilar	1.262.808	Verificación y control de órdenes de pago correspondientes a los meses de marzo a junio de 2015. Cheques judiciales procesados y anulados. Oficios de transferencias y embargos de cuentas judiciales. Registro de firma de jueces y actuarios de Ñeembucú. Conciliación de cuentas judiciales
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI				1.010.246	
NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA				1.010.246	
RODOLFO ARIEL BOGADO GONZALEZ				841.872	
VCTOR ANGEL TANDI VARGAS	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	23 y 24 de julio de 2015	Viaje del personal policial del Departamento de Interpol, para custodia y traslado del extraditabile: Nelson Claudelino Giménez Vargas	3.093.894	El día jueves 23 de julio de 2015 viaje a la ciudad de Buenos Aires, Argentina, para el traslado y custodia del detenido Nelson Claudelino Giménez Vargas, regresando con el detenido el día viernes 24 de julio de 2015 a las 22:00hs, llevando al detenido al departamento judicial de la Policía Nacional.
WALDEMAR TROCHE BAEZ	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	23 y 24 de julio de 2015	Viaje del personal policial del Departamento de Interpol, para custodia y traslado del extraditabile: Nelson Claudelino Giménez Vargas	3.093.894	El día jueves 23 de julio viajamos a la ciudad de Buenos Aires, Argentina, para materializar la extradición del ciudadano paraguayo, Nelson Claudelino Giménez Vargas. El mismo fue custodiado y trasladado hasta la ciudad de Asunción y entregado en el departamento judicial de la Policía Nacional.
VICTOR ANGEL TANDI VARGAS	Ciudad de Madrid - España	25 al 29 de julio de 2015	Viaje del personal policial del Departamento de Interpol, para custodia y traslado del extraditabile: Carlos Alberto Penayo González	7.738.275	El día sábado 25 de julio de 2015, viaje a la ciudad de Madrid, España, para el traslado y custodia del detenido Carlos Alberto Penayo, regresando a Asunción el día jueves 30 de julio sin inconvenientes y llevando al detenido al departamento judicial de la Policía Nacional.
MARTA ELENA BORDON VERA	Ciudad de Madrid - España	25 al 29 de julio de 2015	Viaje del personal policial del Departamento de Interpol, para custodia y traslado del extraditabile: Carlos Alberto Penayo González	7.738.275	El día sábado 25 de julio, partimos con destino a Madrid, España, con escala en Sao Paulo, Brasil, para materializar la extradición del ciudadano paraguayo Carlos Alberto Penayo González, requerido por el Juzgado Penal de Garantías de la ciudad de Luque, a cargo de la Abg María Fernanda García de Zúñiga, en la causa caratulada "Carlos Alberto Penayo González, Nilo Fabián Candia Giménes y Mirna Violeta Silvero de Penayo s/ H.P. c/ el patrimonio de las personas", regresando con el extraditado el día jueves 30 de julio del corriente año.
RAFAEL MONZON SOSA	Ciudad de Villarrica, Circunscripción Judicial de Guairá	08 y 09 de julio de 2015	Viaje del Superintendente General de Justicia y funcionarios, en el marco de la jornada de capacitación sobre "La Normativa del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia - Acordada N° 709/11, y su ampliación por la Acordada N° 716/11, Resolución N° 3534/11 y Buenas Prácticas de Atención al Ciudadano	736.638	Funcionarios y contratados capacitados sobre las normativas disciplinarias. Magistrados capacitados sobre normativas disciplinarias.
LUZ ROSANNA BOGARIN FERNANDEZ				540.201	
SERGIO BORDON				491.092	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO	Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón, del Chaco Boreal	15 al 19 de julio de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para visitar varios Juzgados	5.752.792	Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales Presidente Hayes y Boqueron. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera Instancia de aquellas lejanas comarcas. Constatación de labores, actividades, asistencias de Magistrados y funcionarios judiciales <i>in situ</i> . Asimismo recepción de propuestas, insuficiencias y menesteres a cumplir. Comprobación de locales (infraestructura edilicia y otros).
CARLOS AUGUSTO ECHEVERRIA ROJAS				1.543.432	
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	02 al 04 de julio de 2015	Viaje del Director del Centro Internacional de Estudios Judiciales y funcionarios, en el marco del "Curso - Taller sobre Regulación de Honorarios Profesionales"	1.010.246	En dicha actividad se realizaron los siguientes temas a ser mencionados: honorarios, ley de aranceles, convenio de honorarios, pacto de cuota litis, patrocinante, procurador, protección legal, la escala del art. 32. Jornales. Moneda extranjera. Conversión. Intereses por mora. Principios a tener en cuenta en la regulación: onerosidad, proporcionalidad, alimentariadad. Casos en que no se fijan honorarios legitimados. Pasivos para el cobro. Cliente condenado en costos. Relaciones jurídicas que imponen el deber de pagar. El curso fue dirigido para magistrados, fiscales, defensores para todos los funcionarios en generales de la comunidad con un total de 33 participantes.
MARTA PATIÑO LOPEZ				1.010.246	
MARIA AUXILIADORA PEREZ BOGADO				841.872	
BETIANA ANTONELLA GARCIA CAYO				841.872	
PEDRO RAFAEL ESTIGARRIBIA COLMAN				841.872	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
MARTA ELIZABETH MARTINEZ REINOSO	Circunscripción Judicial de Cordillera	03 de julio de 2015	Viaje de la Directora de Infraestructura Física y funcionarios, para asistir a la inauguración del Juzgado de Paz de la localidad de Loma Grande	182.406	Visita a obra, entrega del predio a sus nuevos ocupantes, participación de la ceremonia en nombre de la DIF
CAROLINA BEATRIZ BASUALDO CAREAGA				154.343	
PEDRO DELVALLE RIOS				140.312	
DIEGO DANIEL BAEZ VEGA				140.312	
JORGE EFRAIN CARDOZO ZACARIAS				140.312	
WILLIAMS NOLBERTO MOREL CARDOZO	Circunscripción Judicial de Concepción	06 al 09 de julio de 2015	Viaje del funcionario, para asistir a la capacitación y jornada de trabajo en la sección de patrimonio, y carga de los inventarios de los Juzgados de Paz de Alto Paraguay	1.192.652	Capacitación y jornada de trabajo en la sección patrimonio de la Circunscripción Judicial de Concepción, y carga de los inventarios de los Juzgados de Paz de Alto Paraguay
ARCADIO GUANES LEZCANO	A Asunción	02 y 03 de julio de 2015	Viaje del Administrador de la Circunscripción Judicial de Alto Paraguay, para realizar gestiones administrativas ante las Direcciones Administrativas de la Corte Suprema de Justicia	540.201	Gestiones administrativas ante las Direcciones Administrativas de la Corte Suprema de Justicia
OSCAR ANIBAL ARGUELLO ACEVEDO				280.624	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA

LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
WIDILFO AREVALO ACEVEDO	Ciudad de Caacupé	01 y 02 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para realización de la jornada de capacitación sobre "Las normativas del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia: Acordada Nº 709/2011 y su ampliación por la Acordada Nº 716/2011, Resolución Nº 3534/2011 y Relaciones Interpersonales"	280.624	Las jornadas de capacitación se realizaron en fecha 1 y 2 de julio del cte año. En el acto de apertura se contó con la presencia de la Vice Pdta 1º del Consejo de Administración Dra Rosa Yambay, quien dio la bienvenida a los participantes. El 1º día estuvieron como disertantes la Sra Alicia Ubeda, jefa del Dpto de Liquidación de Remuneraciones, Sr. Oscar Argüello, jefe de la División Control Informático de Marcação, Sr Widilfo Arévalo, jefe de la División de Licencia, también formaron parte del panel, el superintendente de la Superintendencia Gral de Justicia, Dr Rafael Monzón y la Abg Luz Rosanna Bogarín, Representante de la Comisión del Protocolo. El 2º día estuvo como disertante el Lic Antonio Orzuza. Se contó con la participación de 250 funcionarios de dicha Circunscripción Judicial.
CLAUDIA ALICIA UBEDA SZARAN				308.686	
ALICIA OVANDO DE IBARROLA				280.624	
SARA BERNARDITA MARTINEZ AYALA				280.624	
ANTONIO ALFREDO ORZUZA ROLLIN				308.686	
DAVID OLMEDO RUIZ DIAZ				280.624	
JULIA ISABEL CENTURION DE MORALES	Circunscripción Judicial de Itapúa	02 y 03 de julio de 2015	Viaje de la Directora de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, y funcionario, en el marco de la socialización de la implementación de los sistemas de sorteo de recursos y oficios electrónicos con magistrados, actuarios y funcionarios de dicha Circunscripción Judicial	638.420	Reunión con Miembros del Consejo de Administración. Presentación del Plan de Trabajo, metodología de trabajo prevista para la implementación. Socialización de las aplicaciones dirigidas a magistrados de la 1º y 2º instancia acerca de los procedimientos para elevar recursos. Socialización de los sistemas, oficios electrónicos y elevación de recursos, dirigida a actuarios de primera instancia.
FABIO DANIEL SERVIN CARMAGNOLA				589.310	
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Paraguari	02 y 03 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para realizar un proyecto de intervención con estrategias de abordaje individual y grupal	308.686	Asistencia psicológica de manera individual con algunos funcionarios. Taller grupal con la sección de RRHH.
GENARO FARIÑA GAVILAN				280.624	
RUBEN ANTONIO GARCIA DEWITTE	Localidad de Bahía Negra	03 al 06 de julio de 2015	Viaje de funcionarios, para realizar traslado de muebles y enseres de oficina para la futura sede del Juzgado de Paz de la mencionada localidad	1.192.652	Traslado a la ciudad de Bahía Negra a efectos de transportar muebles y enseres de oficina para la futura sede del Juzgado de Paz que próximamente será inaugurado.
LISANDRO ECHEVERRIA				1.192.652	
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE	Ciudad de San Juan Nepomuceno, Circunscripción Judicial de Caazapá	01 al 03 de julio de 2015	Viaje de la Directora General de la Contaduría General de los Tribunales, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general, sobre el sistema de gestión de cuentas judiciales en las oficinas regionales de varias ciudades - Segunda Etapa	1.262.808	Verificación de órdenes de pago y registro de cheques judiciales. Control de registros de firma de jueces y actuarios. Verificación de planillas de entrada y salida de cheques, transferencias y embargos. Conciliación de cuentas judiciales.
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI				1.010.246	
NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA				1.010.246	
ANGELICA MARICEL URBIETA AMARILLA				841.872	
CARLOS RUBEN CAÑETE GAONA			Viaje del Director de la Contaduría General de los Tribunales y	1.010.246	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
FRANCISCO JAVIER SALINAS CLOSA	Ciudad de Yuty, Circunscripción Judicial de Caazapá	15 al 17 de julio de 2015	funcionarios, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general, sobre el sistema de gestión de cuentas judiciales en las oficinas regionales de varias ciudades - Segunda Etapa	1.010.246	Control de órdenes de pago y cheques emitidos correspondientes al año 2015. Registros de firma de jueces y actuarios. Apertura de cuentas judiciales. Oficios de embargo y transferencias. Verificación de libro diario y planilla de validación del BNF.
PAUL DAVID MONZON DURRLING				841.872	
CARLOS RUBEN CAÑETE GAONA	Ciudades de Concepción y Horqueta, Circunscripción Judicial de Concepción	22 al 24 de julio de 2015	Viaje del Director de la Contaduría General de los Tribunales y funcionarios, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general, sobre el sistema de gestión de cuentas judiciales en las oficinas regionales de varias ciudades - Segunda Etapa	1.010.246	Control y verificación de órdenes de pago procesados. Verificación de cheques judiciales procesados y emitidos. Control de registro de firma de jueces y actuarios. Conciliación de cuentas judiciales.
FRANCISCO JAVIER SALINAS CLOSA				1.010.246	
RODOLFO ARIEL BOGADO GONZALEZ				841.872	
EDGAR MANUEL ESCOBAR RODAS	Circunscripción Judicial de Caaguazú	07 y 08 de julio de 2015	Viaje del Coordinador de la Oficina de Quejas y Denuncias, en el marco de la realización de la Jornada de Capacitación "La Normativa del Sistema Disciplinario de la CSJ y Buenas Prácticas de Atención al Ciudadano" en la ciudad de Caaguazú	540.201	Participación en calidad de expositor en las jornadas de capacitación sobre "Las Normativas del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia, Acordada N° 709/2011, y su ampliación por la Acordada N° 716/2011, Resolución N° 3534/2011, por el Protocolo de Coordinación del Sistema Disciplinario de la CSJ
SEBASTIAN RAMON JARA MIJANGOS	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	23 de julio de 2015	Viaje del personal policial del Departamento de Interpol, para materializar la extradición del ciudadano brasileño Ademir Roque Tubin	140.312	Se realizó sin inconvenientes el traslado y la custodia del extraditable Ademir Roque Tubin hasta Ciudad del Este, donde a las 14:30 hs., en el "Puente Internacional de la Amistad", fue entregado a la Policía Federal del Brasil.
CARLOS DANIEL RODAS DUARTE				140.312	
LUIS ANTONIO GONZALEZ				140.312	
GLADYS ESTER BAREIRO DE MODICA	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	30 de julio al 01 de agosto de 2015	Viaje de la Señora Ministra de la Corte Suprema de Justicia, para realizar una visita en la mencionada Circunscripción Judicial	2.806.240	Visita a la Circunscripción Judicial de Alto Paraná, según Resolución N° 1349 de fecha 27 de julio de 2015. Visita al nuevo local del Juzgado de Primera Instancia de la ciudad de Presidente Franco. Reunión con el Consejo de Administración de dicha Circunscripción Judicial y con magistrados judiciales.
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de María Auxiliadora, Circunscripción Judicial de Itapúa	30 de julio al 01 de agosto de 2015	Viaje del Director del Centro Internacional de Estudios Judiciales y funcionarios, en el marco del "Curso - Taller sobre el Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como elemento de comunicación en el ámbito jurídico"	1.010.246	El curso - taller sobre el guaraní abarca los siguientes componentes lingüísticos tales como el jopara, jehe'a, onomatopeya, el guaraní indígena, neologismo. También abarca sobre los componentes culturales tales como las creencias populares, los mitos y las leyendas, fienga, adivinanzas. El guaraní de los pueblos indígenas y otros. Identificación del guaraní popular como lengua viva y herramienta de comunicación en las entradas judiciales. El curso de guaraní estuvo dirigido a todos los magistrados, actuarios judiciales, directores de reparticiones y para todos los funcionarios en general en el cual se contó con un total de 44 participantes en dicho evento.
RAMON RAIMUNDO SILVA FERNANDEZ				1.010.246	
MARTA PATIÑO LOPEZ				1.010.246	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
FABIO DANIEL SERVIN CARMAGNOLA	Circunscripción Judicial de Itapúa	06 al 09 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, para realizar la adecuación y configuración de infraestructura de despachos judiciales, capacitación a magistrados y funcionarios para la implementación de los Sistemas de Sorteos de Recursos. Oficios Electrónicos. Mesa de Entrada y Contaduría en la ciudad	1.431.182	21 actuarios de 1° instancia capacitados para oficios judiciales. 24 actuarios capacitados para elevación de recursos de 2° instancia. Presentación de la herramienta de elevación de recursos para la segunda instancia. Entrega de dispositivos electrónicos de firmas. Capacitación a los funcionarios de Mesa de Entrada. Capacitación a los funcionarios de la CGT. Relevamiento de datos de los operadores para oficios. Instalación y configuración de
JUAN ALFREDO PEREIRA OZUNA				1.192.652	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
LUIS FERNANDO BELLASSAI SISA			Recursos, Oficios Electrónicos, Mesa de Entrada y Contaduría en la ciudad de Encarnación	1.192.652	Compartimiento de datos de los operadores para mejor instalación y configuración de equipos para la implementación de oficios electrónicos.
ROSA LIZ CHAMORRO IBARROLA	Circunscripción Judicial de Itapúa	13 al 17 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, para realizar la adecuación y configuración de infraestructura de despachos judiciales, capacitación a magistrados y funcionarios para la implementación de los Sistemas de Sorteos de Recursos, Oficios Electrónicos, Mesa de Entrada y Contaduría en la ciudad de Encarnación	1.852.118	Lunes - Martes: acompañamiento en los juzgados de 1º instancia civil y comercial, envío de oficios y sorteo de causas para los tribunales de apelación. Miércoles - Jueves: acompañamiento en los juzgados de 1º instancia laboral y penal de garantías y elevación de recursos a 2º instancia. Viernes: acompañamiento a los juzgados de la niñez y funcionarios de la mesa de entrada. Apelación por denegación. Recursos y retardo de justicia.
FELIX RODRIGO DELGADO ROA				1.543.432	
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				1.543.432	
LOURDES IRMA SANDOVAL LOPEZ	Circunscripción Judicial de Cordillera	09 de julio de 2015	Viaje de la Directora del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales y funcionarios, para asistir a la segunda reunión trimestral con jueces de paz de la mencionada Circunscripción Judicial	168.374	Fueron convocados siete jueces de paz a cargo del enlace Víctor Yahari por lo que el lugar era de la oficina del mismo Juzgado de Primera Instancia. Se trabajó con los jueces sobre: informes de los mismos como facilitadores judiciales. Además de los indicadores para las asambleas comunitarias realizadas a corto plazo en los distritos que todavía no se cuenta con facilitadores, como Juan de Mena, Primero de Marzo, Emboscada y Arroyos y Esteros.
LOURDES MARIA CAROLINA BOGADO				140.312	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				140.312	
RAFAEL MONZON SOSA	Circunscripción Judicial de Cordillera	01 de julio de 2015	Viaje del Superintendente General de Justicia y funcionario, en el marco de la jornada de capacitación sobre "La Normativa del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia - Acordada Nº 709/11, y su ampliación por la Acordada Nº 716/11, Resolución Nº 3534/11 y Buenas Prácticas de Atención al Ciudadano	210.468	Funcionarios capacitados sobre las normas disciplinarias/descuentos. Jueces de Paz y otros magistrados asistentes capacitados en las normas disciplinarias.
LUZ ROSANNA BOGARIN FERNANDEZ				154.343	
ALVARO JOSE QUEVEDO LAILLA	Ciudad de Vallemí, Circunscripción Judicial de Concepción	16 al 18 de julio de 2015	Viaje del Director del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales y funcionaria, para mantener una reunión con el Juez de Paz y visita a facilitadores de la zona, posterior a la primera ronda de capacitación realizada en el distrito para monitorear el servicio	1.010.246	Reunión con el Juez de Paz y visita a facilitadores de la zona, posterior a la primera ronda de capacitación realizada en el distrito para monitorear el servicio
ANA LORENA GONZALEZ ESPINOLA				841.872	
ARCADIO GUANES LEZCANO	A Asunción	15 al 17 de julio de 2015	Viaje del Administrador de la Circunscripción Judicial de Alto Paraguay, para realizar gestiones ante el Ministerio de Hacienda, así también para el traslado de muebles y labores administrativas	926.059	Gestiones ante el Ministerio de Hacienda, traslado de muebles y labores administrativas
ARNULFO ARIAS MALDONADO	Ciudad de Villarrica, Circunscripción Judicial de Guairá	01 al 03 de julio de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, en el marco de la realización del curso sobre "Actualización en Materia Penal" y "Difusión de la mediación"	1.262.808	Se realizó el curso en la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de la ciudad de Villarrica, en el acto de apertura se contó con la presencia del Dr. Juan Carlos Bordón, Presidente de la Circunscripción Judicial de Guairá. En carácter de epositor estuvo el Dr. Arnulfo Arias Maldonado, Miembro del Tribunal de Apelación Penal, Cuarta Sala, con temas sobre materia penal, con casos prácticos que se resolvieron con el auditorio. En cuanto a la difusión de la mediación estuvieron el Abg Mario Orlado Uliambre y al Abg Rodrigo Bruzuela, quienes desarrollaron la Ley 1379/02, la mediación: características y ventajas. Participaron de la actividad 80 personas.
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	
JOSE MARIA ROJAS BENITEZ				841.872	
RICHARTH ABEL MORALES GARCETE				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
LUIS GABRIEL CABALLERO AYALA	Ciudad de Loma Grande, Circunscripción Judicial de Cordillera	03 de julio de 2015	Viaje del Director de Protocolo y Ceremonial, y funcionarios, para participar de la inauguración del Juzgado de dicha localidad	168.374	Asesoramiento y coordinación general para la realización del acto, ubicación de sillas y lugares, colocación de cinta, placa, cobertor y acompañamiento al Ministro Sindulfo Blanco.
DARIO ALEJANDRO RECALDE BERNI				140.312	
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				140.312	
FATIMA IRENE NAVARRO GUTIERREZ	A Asunción	22 al 24 de julio de 2015	Viaje de jefes de sección de la Dirección General de Garantías Constitucionales, Remates y Peritos Judiciales de las Circunscripciones Judiciales de la República, en el marco de las reuniones generales de fortalecimiento institucional y capacitación organizadas en el POA 2015, dirigida a los jefes de sección de las unidades técnicas, oficinas de garantías constitucionales y remates judiciales de las Circunscripciones Judiciales de la República	841.872	Reunión general de fortalecimiento institucional y de capacitación en el marco de la Acordada N° 743 de la CSJ Art 3° inc n) "Propiciar reuniones de trabajo con coordinadores, jefes y funcionarios a su cargo, a fin de tratar temas de trascendencia, establecer alternativas de solución y cursos de acción tendientes al cumplimiento de los objetivos institucionales y a la Dirección General" y autorizada por acta n° 07 del Consejo de Superintendencia de la CSJ. La Direc Gral de Garant Const, Remates y Peritos Judiciales ejecuta sus objetivos institucionales dentro del plan operativo anual (POA) 2015, en el cual se establece el cronograma de trabajo y actividades, que le permite capacitar e impulsar las habilidades humanas en la institución. Este proceso es complejo e integral, debido a que establece la participación e involucra en el compromiso a todos los funcionarios de la Direc Gral y sus unidades técnicas de la República, con el fin de lograr una evolución que perdure en el tiempo e impacte positivamente en sus diferentes ambitos de ejecución dentro de la institución.
ROSA MARIA TORRES DE DOMINGUEZ				841.872	
CLAUDIA CAROLINA SALDIVAR ESCOBAR				841.872	
SABAN TROCHE RAMIREZ				841.872	
MARIA FATIMA TALAVERA MORAEZ				841.872	
OLGUITA WOLYNIK KRAVCHUK				841.872	
CLAUDIA SOLEDAD LLANO QUINTANA				841.872	
NELSON LUIS OLAZAR CABAÑAS				841.872	
GLADYS ZUNILDA BAEZ VDA. DE ENCINA				841.872	
GLADYS ORTIZ BENITEZ				841.872	
MATILDE VELASQUEZ FIGUEROA				841.872	
DOMINGA GERMANA AVALOS DOMINGUEZ				841.872	
YSABEL ARRUJA DE LOPEZ				841.872	
MARTA IRENE RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Misiones	28 de julio de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para asistir a la reunión trimestral de evaluación de la primera y segunda capacitación, en el Palacio de Justicia de la mencionada Circunscripción Judicial	154.343	En esta reunión de evaluación se trataron varios puntos relacionados con el funcionamiento del sistema, fortalezas y debilidades, estrategias para la mejora y herramientas para eliminar las debilidades. Los temas tratados entre otros fueron: 1.- Evaluación de la primera y segunda capacitación a facilitadores 2.- Pertinencia de los temas: seguridad ciudadana, trata de personas y prevención de embarazo precoz 3.- Proceso de difusión del sistema en los distritos
CINTHIA PAOLA ARIAS SOSA				140.312	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
NATAN AUGUSTO LOPEZ RIQUELME				140.312	4.- Nombrar a facilitadores de la tercera edad 5.- Nombrar facilitadores judiciales en los distritos donde aun faltan.
ALDO FLORENTIN AVALOS ROJAS	Ciudad de Coronel Oviedo, Circunscripción Judicial de Caaguazú	06 al 09 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Comunicación, en el marco del desarrollo del Programa Educando en Justicia, en su módulo "El Juez que yo quiero", en diferentes instituciones educativas de la mencionada ciudad	1.192.652	Se desarrollo de forma exitosa el programa Educando en Justicia en la ciudad de Coronel Oviedo
CARMEN ALICIA BOGARIN PAREDES				1.192.652	
OLGA RAMONA MERCADO ROTELA				1.192.652	
OLEGARIO SEBASTIAN CACERES CABRERA				1.192.652	
BEATRIZ MELIZA BENITEZ GIMENEZ				1.192.652	
FERMIN SILVA BENITEZ				1.192.652	
WILFRIDO CABALLERO OLMEDO				1.192.652	
ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ				1.192.652	
LOURDES IRMA SANDOVAL LOPEZ				Ciudad de Villa Oliva, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	
ESTANISLAO FLAVIO SANABRIA	Ciudad de Salto del Guairá	28 y 29 de julio de 2015	Viaje del personal policial, para realizar la cobertura de seguridad de los Miembros del Tribunal Penal de Sentencia de Salto del Guairá, en el marco del Juicio Oral y Público en la causa "Felipe Balmori y otros s/ supuesto hecho punible de homicidio doloso, homicidio doloso en grado de tentativa, coacción grave e invasión de inmueble ajeno (Caso Curuguay)	491.092	Tareas de inteligencia y custodia de seguridad policial desde el Palacio de Justicia Asunción hasta la sede judicial de Salto del Guairá.
MIGUEL EDUARDO MACIEL GIMENEZ				491.092	
CELSO RAMON ENCISO CANTERO				491.092	
SILVERIO LARA ROMERO				491.092	
GUILLERMO RAMON BENITEZ VERA				491.092	
OSCAR ANIBAL ARGUELLO ACEVEDO	Circunscripción Judicial de Caaguazú	06 y 07 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de la realización de la Jornada de Capacitación Normativas del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia: Acordada N°	491.092	Se realizó la jornada en la sala de juicios orales del Juzgado de Primera Instancia de la ciudad de Caaguazú. Las disertaciones estuvieron a cargo del Sr Oscar Anibla Argüello, jefe de la División Control Informático de Marcación, el Abg Widilfo Arévalo, jefe de la División de Licencias y la Sra Alicia Ubeda, jefa del Departamento de Liquidación de Remuneraciones.
WIDILFO AREVALO ACEVEDO				491.092	
CLAUDIA ALICIA UBEDA SZARAN				540.201	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ALICIA OVANDO DE IBARROLA	Circunscripción Judicial de Caaguazú	06 y 07 de julio de 2015	Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia: Acordada N° 709/2011 y su ampliación por la Acordada N° 716/2011, Resolución N° 3534/2011 y Relaciones Interpersonales	491.092	Asimismo, se conto con la participación del Abg Edgar Manuel Escobar, representante de la Comisión de Protocolo del Sistema Disciplinario, quien realizó intervenciones oportunas, brindando respuestas a las consultas formuladas por los participantes. Se contó con la asistencia de 50 (cincuenta) funcionarios.
LUIS CARLOS ALFONZO HELLION				491.092	
PETRONILO BRITZ GONZALEZ				491.092	
OSCAR ANIBAL ARGUELLO ACEVEDO	Ciudad de Villarrica, Circunscripción Judicial de Guairá	08 al 10 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de la realización de la Jornada de Capacitación Normativas del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia: Acordada N° 709/2011 y su ampliación por la Acordada N° 716/2011, Resolución N° 3534/2011 y Relaciones Interpersonales	841.872	Se realizó en la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de la ciudad de Villarrica, las disertaciones estuvieron a cargo del Sr Oscar Anibal Argüello, el Abg Widilfo Arévalo, la Sra Alicia Ubeda, el Lic Antonio Orzuza y el Lic Edgar Cicorio. Asimismo, estuvieron presentes el Abg Rafael Monzón y la Abg Luz Rosanna Bogarín, representantes de la Comisión del Protocolo del Sistema Disciplinario, quienes realizaron intervenciones oportunas, brindando respuestas a las consultas formuladas por los participantes. Al finalizar la actividad fue entregada a los participantes una hoja de evaluación, con el propósito de que los mismos califiquen diversos aspectos de la jornada. Se contó con la asistencia de 180 (ciento ochenta) funcionarios.
WIDILFO AREVALO ACEVEDO				841.872	
CLAUDIA ALICIA UBEDA SZARAN				926.059	
ALICIA OVANDO DE IBARROLA				841.872	
LUIS CARLOS ALFONZO HELLION				841.872	
ANTONIO ALFREDO ORZUZA ROLLIN				926.059	
EDGAR ENRIQUE CICORIO GARCIA				841.872	
GUSTAVO RAMON MELLONE PANIAGUA				841.872	
SANDRA PATRICIA SILVEIRA BENITEZ				Circunscripción Judicial de Concepción	
MARIANO GABRIEL GOMEZ LOPEZ	491.092				
DERLIS DARIO LOVERA CABALLERO	491.092				
ROMAN CENTURION GONZALEZ	491.092				
PRIMO ANDRES CRISTALDO	Circunscripción Judicial de San Pedro	15 al 17 de julio de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección General de Recursos Humanos, para realización de la jornada de capacitación sobre Normativas del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia: Acordada N° 709/2011 y su ampliación por la Acordada N° 716/2011, Resolución N° 3534/2011 y Relaciones Interpersonales	926.059	La jornada se llevo a cabo en la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de San Pedro, la apertura del acto se realizó con la presencia del Pdte de la Circunscripción Abg Narciso Ferreira Riveros, el 1° día estuvieron como disertantes el Sr Oscar Argüello, el Lic Primo Andres Cristaldo, el 2° día estuvieron como disertantes el Lic Antonio Orzuza y el Lic Edgar Cicorio. Se contó con la participación de 65 (sesenta y cinco) funcionarios. Al termino de la jornada de capacitación se entregó a los participantes una hoja de evaluación donde también se les pide hagan sugerencias de cursos que les gustaria realizar.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

TESORERIA

LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
RAFAEL MONZON SOSA	Ciudad de Minga Porá, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	20 y 21 de julio de 2015	Viaje del Superintendente General de Justicia y funcionario, en el marco del Día de Gobierno de Instituciones del Sector Agropecuario (Ministerio de Agricultura y Ganadería, Indert y otros), y la coordinadora del Mcnoc, en carácter de Nexo de la Corte Suprema de Justicia y las Organizaciones Campesinas	736.638	Evaluación de la participación del Poder Judicial en el ámbito social agrícola y recepción de planteamientos judiciales que afectan a agricultores c/ informe a la Corte Suprema de Justicia.
SIXTO RAMON OVELAR OCAMPO				491.092	
FERNANDO ARIEL INSAURRALDE SALINAS	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	15 y 16 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional, para realizar una Auditoría de Reacción Inmediata, en los Juzgados Civiles de Ciudad del Este y Presidente Franco	491.092	Ciudad del Este: recopilación de los datos, informaciones, copias de expedientes y tomas fotográficas de los distintos Juzgados Civiles para la elaboración del informe correspondiente. Presidente Franco: recopilación de datos y tomas fotográficas del Juzgado Civil de Presidente Franco para la elaboración del informe correspondiente.
RODRIGO STHEFANY TORREANI MARTINS DE ABREU				491.092	
RODOLFO HEYN ARIAS				491.092	
JAVIER LORENZO RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Amambay	16 y 17 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para supervisar la obra "Construcción del Juzgado de Paz de la localidad de Zanja Pytá"	491.092	Se verificó "in situ" la construcción del juzgado de paz de Zanja Pytá, constatando que la obra se encuentra muy avanzada con relación al cronograma de obras presentada; actualmente se encuentra en un 60% y se preve la terminación en aproximadamente 60 días.
ARNALDO RAMON NOGUERA MENDIETA				491.092	
ROLANDO ARISTIDES ORTIZ PRIETO	Circunscripción Judicial de San Pedro	06 y 07 de julio de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, en el marco de los trabajos tendientes a la habilitación de la Oficina Distrital de Santa Rosa del Aguaray, conforme al Acta N° 90 del Consejo de Superintendencia de fecha 19/01/2015, a fin de realizar la colocación de la antena para la conexión punto a punto, para dotar de conexión informática a la Oficina, a más de las pruebas de testeo de dicha conexión para asegurar el óptimo funcionamiento	491.092	El presente viaje fue realizado para ultimar detalles para la habilitación de la Oficina Distrital de Santa Rosa del Aguaray, Departamento de San Pedro; en donde se colocó la antena para la conexión punto a punto a fin de dotar de conexión informática a la oficina, además pruebas de testeo de dicha conexión para asegurar el óptimo funcionamiento.
FRANCISCO JAVIER ARCE	Circunscripción Judicial de San Pedro	06 y 07 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, en el marco de los trabajos tendientes a la habilitación de la Oficina Distrital de Santa Rosa del Aguaray, conforme al Acta N° 90 del Consejo de Superintendencia de fecha 19/01/2015, a fin de realizar la colocación de la antena de 10 mts para la conexión informática, colocación de estantes metálicos para archivo, y colocación de cartel rutero de 3 mts de altura	491.092	Dicho viaje se llevo a cabo para la colocación de antena de 10 metros para conexión informática, estantes metálicos para el archivo de legajos y un cartel rutero de 3 metros de altura, en la oficina distrital de Santa Rosa del Aguaray, Departamento de San Pedro.
JOSE LUIS ESCOBAR CABRERA				491.092	
HUGO MERCED CUEVAS COLMAN				491.092	
ENRIQUE JAVIER VILLALBA CUBILLA	Circunscripción Judicial de San Pedro	15 al 17 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, en el marco de la capacitación de los funcionarios asignados a la oficina distrital de Santa Rosa del Aguaray, en el área registral, mesa de entrada y salida y atención a usuarios, previo a la inauguración de la mencionada oficina	1.010.246	En el presente viaje fue llevada a cabo una jornada de capacitación dirigida a los funcionarios contratados y comisionados a prestar servicios en la oficina distrital de Santa Rosa del Aguaray, Departamento de San Pedro, la cual fue habilitada en forma posterior.
LUZ ELISA VALINOTTI BERNAL				926.059	
ROLANDO ARISTIDES ORTIZ PRIETO				841.872	
RICARDO MARCOS ALBERTO FIGUEREDO BENITEZ				841.872	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

TESORERIA

LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
RODOLFO ANIBAL CABRERA ECHEVERRIA				841.872	
JORGE RAUL VERA BURGOS				841.872	
CARLOS ARNALDO DUARTE SILVERO	Localidad de Villa Oliva, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	30 y 31 de julio de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de capacitación, juramento y lanzamiento sobre Trata de personas a facilitadores judiciales	491.092	Lanzamiento y capacitación sobre Trata de personas y juramento de facilitadores judiciales a cargo de la jueza de paz de Villa Oliva Abg Sally E. Carbajal G. y la especialista en Trata de personas Fiscala Abg María Teresa Martínez.
MARIA CRISTINA VIGNEAUX ARAUJO				491.092	
JORGE ANDRES VERA FLORENTIN				491.092	
SABINO PERALTA AMARILLA	Circunscripción Judicial de Paraguari	08 de julio de 2015	Viaje del chofer, para traslado de funcionarios del Juzgado Penal de Sentencia N° 20	140.312	Se cumplió con lo solicitado
OSCAR ANIBAL ARGUELLO ACEVEDO	Circunscripción Judicial de San Pedro	15 al 17 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para realización de "Jornadas de Capacitación sobre las Normativas del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia: Acordada N° 709/2011 y su ampliación por Acordada N° 716/2011, Resolución N° 3534/2011 y Relaciones Interpersonales"	841.872	La jornada se llevo a cabo en la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de San Pedro, la apertura del acto se realizó con la presencia del Pdte de la Circunscripción Abg Narciso Ferreira Riveros, el 1° día estuvieron como disertantes el Sr Oscar Argüello, el Lic Primo Andres Cristaldo, el 2° día estuvieron como disertantes el Lic Antonio Orzuza y el Lic Edgar Cicorio. Se contó con la participación de 65 (sesenta y cinco funcionarios). Al termino de la jornada de capacitación se entregó a los participantes una hoja de evaluación donde también se les pide hagan sugerencias de cursos que les gustaría realizar.
ALICIA OVANDO DE IBARROLA				841.872	
SARA BERNARDITA MARTINEZ AYALA				841.872	
ANTONIO ALFREDO ORZUZA ROLLIN				926.059	
EDGAR ENRIQUE CICORIO GARCIA				841.872	
ANIBAL RODAS INSFRA				841.872	
ARNULFO ARIAS MALDONADO	Circunscripción Judicial de Caazapá	22 al 24 de julio de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, para realización del curso sobre "Actualización en Materia Penal" y "Difusión de la Mediación"	1.262.808	En la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de la ciudad de Caazapá, se llevó a cabo el curso los días miércoles 23 y jueves 24 de julio de 2015. En la primera jornada la disertación estuvo a cargo del Dr. Arnulfo Maldonado, Miembro del Tribunal de Apelación Penal, quien desarrollo el tema sobre Materia Penal, como así también se formaron grupos de trabajo para resolver casos prácticos. En la segunda jornada se contó con la presencia del Abg Norberto Valenzuela, mediador de la Dirección de Mediación, quien tuvo a su cargo la difusión de la mediación.
JOSE MARIA ROJAS BENITEZ				841.872	
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	
DAVID OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
OSCAR ANIBAL ARGUELLO ACEVEDO				280.624	Se realizó en la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de la ciudad de Paraguari, las disertaciones estuvieron a cargo del Sr Oscar Anibal Argüello, el Lic Primo Andres Cristald, el Lic Antonio Orzuza y el Lic Edaar Cicorio. Asimismo se contó con la presencia del Lic Miquel
ALICIA OVANDO DE IBARROLA				280.624	
LUIS CARLOS ALFONZO HELLION			Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para	280.624	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ANTONIO ALFREDO ORZUZA ROLLIN	Circunscripción Judicial de Paraguarí	22 y 23 de julio de 2015	realización de "Jornadas de Capacitación sobre las Normativas del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia: Acordada N° 709/2011 y su ampliación por Acordada N° 716/2011, Resolución N° 3534/2011 y Relaciones Interpersonales"	308.686	Angel Basualdo, representante de la Comisión de Protocolo del Sistema Disciplinario, quien realizó intervenciones oportunas, brindando respuestas a las consultas formuladas por los participantes. Al finalizar la actividad fue entregada a los participantes una hoja de evaluación, con el propósito de que los mismos califiquen diversos aspectos de la jornada. Se contó con la asistencia de 125 (ciento veinticinco) funcionarios.
EDGAR ENRIQUE CICORIO GARCIA				280.624	
PRIMO ANDRES CRISTALDO				308.686	
SALVADOR MARIO BALBUENA APONTE				280.624	
MIRNA EVELIA BARRETO CABRAL	Circunscripciones Judiciales de Caaguazú y Canindeyú	27 al 30 de julio de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para realizar capacitación en el marco de la difusión e implementación del SNFJ en las comunidades indígenas Aché	1.192.652	<p><u>San Joaquin</u>: el día lunes 27 de julio, funcionarios del SNFJ llevaron a cabo la difusión y capacitación a indígenas Aché pertenecientes al distrito de San Joaquin, Dpto de Caaguazú. En la ocasión, la difusión estuvo a cargo de los funcionarios del SNFJ y la capacitación la realizó la jueza de paz de San Joaquin, Abg Lilian Shirley Lezcano, quien acompañó la actividad. <u>Arroyo Bandera</u>: el día martes 28 de julio, se llevó a cabo la difusión del SNFJ en la comunidad indígena Arroyo Bandera de los Aché, a 30 km del distrito de Villa Ygatimi del Dpto de Canindeyú. Posteriormente, los funcionarios del Sistema realizaron la capacitación sobre el uso del formulario y reglamento de facilitadores. En representación del juez de paz, nos acompañó el actuario judicial, señor Hernán Javier Rolón Estigarribia. <u>Chupa Pou</u>: el día miércoles 29 de julio se llevó a cabo la difusión del SNFJ en la comunidad indígena Chupa Pou a 25 km del distrito de Villa Ygatimi del Dpto de Canindeyú. Posteriormente, los funcionarios del sistema realizaron la capacitación sobre el uso del formulario y reglamento de facilitadores. En representación del juez de paz nos acompañó el actuario judicial, señor Hernán Javier Rolón Estigarribia. <u>Yvy Pyta</u>: el día jueves 30 de julio se llevó a cabo la difusión del SNFJ en la comunidad indígena de Yvy Pyta a 75 km del distrito de Villa Ygatimi del Dpto de Canindeyú. Posteriormente, los funcionarios del sistema realizaron la capacitación sobre el uso del formulario y reglamento de facilitadores. En representación del juez de paz nos acompañó el actuario judicial, señor Hernán Javier Rolón Estigarribia.</p>
CELIA ANDREA CORONEL CACERES				1.192.652	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				1.192.652	
MYRIAN CONCEPCION ROTELA FISCH	Circunscripción Judicial de Guairá	15 al 17 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Auditoría Interna, para control de las gestiones realizadas entre la sección obras civiles, la subunidad operativa de contrataciones y la administración, conforme solicitud del Consejo de Administración de la mencionada Circunscripción Judicial	926.059	Verificación y análisis de las documentaciones respaldatorias relacionadas a las gestiones entre las secciones obras civiles, SUOC y administración de la Circunscripción Judicial de Guairá.
MARIA RAQUEL TORRES AGUERO				926.059	
ALFREDO MOISES CABALLERO CABALLERO				841.872	
HECTOR ESPINOLA VILLALBA	Ciudad de Paraguarí	02 de julio de 2015	Viaje del chofer, para trasladar a funcionarios del Tribunal de Cuentas, Segunda Sala	140.312	Se cumplió con lo solicitado
ARNULFO ARIAS MALDONADO	Ciudad de Curuguaty	29 al 31 de julio de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, para realización del curso sobre "Actualización en Materia Penal" y "Difusión de la Mediación", en el Juzgado de Primera Instancia de la mencionada ciudad	1.262.808	a) La confidencialidad en los procesos penales. Interes del Estado al administrar justicia b) la justicia constituye una garantía esencial del funcionamiento del Poder Judicial c) fortalece la confianza pública en la justicia d) fomenta la responsabilidad de los órganos de la administración de justicia e) garantía de control sobre el control y el funcionamiento de la justicia llamada responsabilidad social del juez. Es importante conocer que la etapa preparatoria no será pública para los terceros. Objetivos generales de la mediación: conocer el alcance de la Ley 1879/02; conceptualizar la mediación y aplicar los conocimientos
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	
JOSE MARIA ROJAS BENITEZ				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTO ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
GENARO FARIÑA GAVILAN				841.872	aprendidos.
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	28 al 30 de julio de 2015	Viaje de la Directora General de la Contaduría General de los Tribunales, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general, sobre el sistema de gestión de cuentas judiciales en las oficinas regionales de varias ciudades - Segunda Etapa	1.262.808	Verificación de órdenes de pago y cheques emitidos y anulados. Verificación de oficios de transferencias y embargos. Conciliación de cuentas judiciales y validación de créditos
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI				1.010.246	
NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA				1.010.246	
ANGELICA MARICEL URBIETA AMARILLA				841.872	
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Paraguari	22 y 23 de julio de 2015	Viaje del Director General de la Dirección General de Auditoría Interna, para acompañar a funcionarios de la Dirección de Recursos Humanos encargados de realizar la capacitación sobre "Normativa del Sistema Disciplinario de la CSJ; Acordada Nº 716/11, Resol Nº 3534/11 Buenas Practicas de Atención al Ciudadano" dirigido a funcionarios del área jurisdiccional y administrativa de las distintas Circunscripciones Judiciales, que fuera aprobado por el Consejo de Superintendencia, según Acta Nº 25 de fecha 1/06/15	420.936	Capacitación a funcionarios del área jurisdiccional y administrativa de la Circunscripción Judicial
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	28 al 30 de julio de 2015	Viaje del Director General de la Dirección General de Auditoría Interna, para acompañar a funcionarios de la Dirección de Recursos Humanos encargados de realizar la capacitación sobre "Normativa del Sistema Disciplinario de la CSJ; Acordada Nº 716/11, Resol Nº 3534/11 Buenas Practicas de Atención al Ciudadano" dirigido a funcionarios del área jurisdiccional y administrativa de las distintas Circunscripciones Judiciales, que fuera aprobado por el Consejo de Superintendencia, según Acta Nº 25 de fecha 1/06/15	1.262.808	Capacitación a funcionarios del área jurisdiccional y administrativa de la Circunscripción Judicial
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Paraguari	30 y 31 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para realizar un proyecto de intervención con estrategias de abordaje individual y grupal	308.686	Se realizó abordaje individual con funcionarios que presentan ciertas dificultades en cuanto al cumplimiento de las normas del sistema de disciplina que rige la Corte Suprema de Justicia
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				280.624	
SERGIO RAFAEL SILVA BENITEZ	Circunscripción Judicial de San Pedro	16 y 17 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Comunicación, para cobertura periodística institucional del acto de inauguración del nuevo puesto de la Dirección del Registro de Automotores en la localidad de Santa Rosa del Aguaray	491.092	Publicación en el sitio web del material periodístico de la inauguración de la oficina registral y las fotografías de la jornada fueron enviados a los diversos medios de comunicación. También intermediamos con los medios locales de dicha ciudad para que puedan cubrir dicho evento y socializar y difundir la actividad en noticiero y radios de la ciudad.
JOSE ZENON MORENO ACOSTA				491.092	
KATHIA ROSSANA NUÑEZ ZARZA				540.201	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/07/2015 AL 31/07/2015**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
CYNTHIA MERCEDES SERVIN GODOY	Ciudad de Pedro Juan Caballero - Colonia Santa Clara	23 y 24 de julio de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Derechos Humanos, para entrevista y estudio socio - ambiental a adolescente con arresto domiciliario	540.201	Se realiza la entrevista con la familia y con el adolescente, corroborando que el adolescente cumple con las medidas otorgadas por el Juzgado.
JENNY ELIZABETH ARIAS VILLETTI				540.201	
SABINO PERALTA AMARILLA				491.092	
ARNULFO ARIAS MALDONADO	Ciudad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	15 al 17 de julio de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, para realización del Curso sobre "Actualización en Materia Penal" y "Difusión de la Mediación"	1.262.808	El curso se llevo a cabo en el Palacio de Justicia de la ciudad de Salto del Guairá, con la presencia del Dr Guillermo Federico Cillich, vicepresidente Primero del Consejo de Administración de la Circunscripción. En carácter de expositor estuvo el Dr Arnulfo Arias Maldonado, Miembro del Tribunal de Apelación Penal, Cuarta Sala, desarrollando temas sobre Acción Penal Pública y Privada, desestimación, criterio de oportunidad. En cuanto a la Difusión de la Mediación se desarrolló la Ley 1879/02, la mediación: características y ventajas y oportunidad de su utilización. Estuvieron como expositores la Abg Teresa Fretes y el Abg Norberto.
JOSE MARIA ROJAS BENITEZ				841.872	
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	
DAVID OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
SANDRA PATRICIA SILVEIRA BENITEZ	Ciudad del Este	31 de julio y 01 de agosto de 2015	Viaje de la Jueza Penal de Ejecución N° 3 y funcionarios, para realizar una visita Penitenciaria y Socialización de la Ley N° 5162/2014	736.638	Según se pudo constatar in situ, la relación entre los internos y los celadores, en cuanto al cumplimiento del régimen disciplinario se enmarca dentro de los parámetros normales de convivencia en un penal. En lo referente a la alimentación estan bien proveídos. En lo espiritual cuentan con la ayuda y apoyo de la Acción Social Parroquial, con la asistencia de sacerdotes y pastores. Cuentan con diversos programas de reinserción social y capacitación (MEC, SINAFOCAL, MUNICIPALIDAD). En cuanto a la sanidad estan sobrepoblados, aunque cuentan con un clínico permanente , y les falta un psicólogo. El edificio está en pésimas condiciones, sumado a la superpoblación, las condiciones de vida son inhumanas.
MARIANO GABRIEL GOMEZ LOPEZ				589.310	
DERLIS DARIO LOVERA CABALLERO				491.092	
ROMAN CENTURION GONZALEZ				491.092	
ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	16 y 17 de julio de 2015	Viaje del chofer, para trasladar a funcionarios de la Dirección de Derecho Ambiental	491.092	Se cumplió con lo solicitado
JULIO CESAR GONZALEZ ROLON	Ciudad de Santa Rosa del Aguaray, Circunscripción Judicial de San Pedro	30 de junio al 01 de julio de 2015	Viaje del chofer, para trasladar muebles, equipos y acondicionadores de aire, cableado eléctrico y de red	491.092	Se cumplió con lo solicitado

OBSERVACIONES:

1.- El detalle de viajes nacionales e internacionales corresponde a las Resoluciones recibidas en la Tesorería Institucional hasta el día 12/08/2015.

2.- Conforme al Art.3° de la Resolución Consejo de Superintendencia N° 1489 se "Exonera a la Dirección General de Administración y Finanzas de la obligación de proveer información referente al Personal Policial, que conforma la comitiva de los Señores Ministros de la Corte Suprema de Justicia" (Concordante con el Art. 3° de la Ley N° 5189).

3.- El detalle de viajes nacionales e internacionales fue Elaborado por: Lic. Marcela Sanabria Segovia - Verificado por: Lic. Carlos Adrián Roitg Sosa - Autorizado por: Lic. Anibal Ismael Acosta Conde.